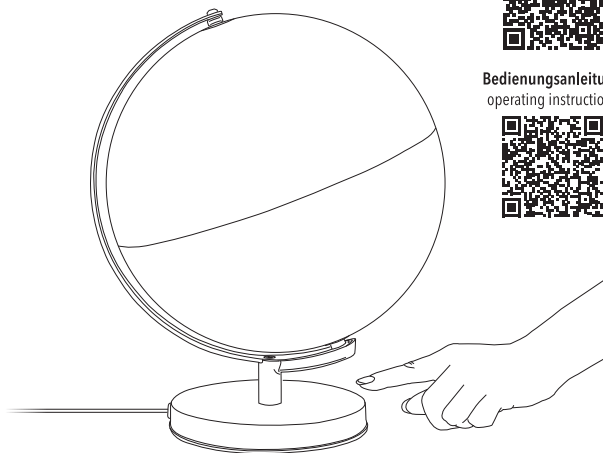




TROIKA[®]
DESIGN GLOBUS



Funktionsvideo
functional video



Bedienungsanleitung
operating instructions



STELLAR LIGHT TOUCH

Bedienungsanleitung
Operating instructions

Index

Deutsch DE	2,4,6
English GB	3,5,7
French FR	3,5,7
Spanish ES	3,5,7
Italian IT	3,5,7

1. Nutzungshinweise

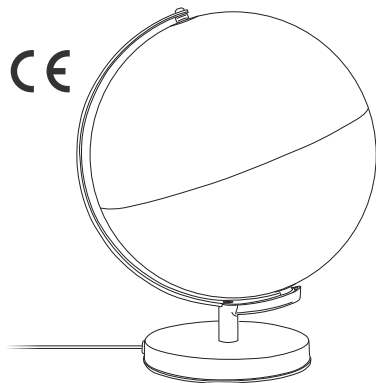


Nur wie beschrieben nutzen:

- Dieses Produkt dient nur der Beleuchtung im Innenraum und
- darf keiner starken mechanischen Belastung oder starker Kontamination ausgesetzt werden.
 - darf bei Verschmutzungen und Feuchtigkeit durch Lagerung nur nach einer Zustandsinspektion installiert und in Betrieb genommen werden.

5-light: OSRAM LED

LED VF is 2.8~2.9V, parallel drive at 666.6mA
L-5P3/L-5P6 total watts: 1.933W



1. Instructions for use



Use only as described:

- This product is intended solely for indoor lighting and
- must not be exposed to excessive mechanical stress or heavy contamination.
 - may only be installed and operated after an inspection if it has been exposed to dirt or moisture during storage.

1. Mode d'emploi



Utiliser uniquement comme décrit :

- Ce produit est destiné uniquement à l'éclairage intérieur et
- ne doit pas être exposé à de fortes contraintes mécaniques ni à une contamination importante.
 - ne peut être installé et mis en service qu'après une inspection de son état, s'il a été exposé à la saleté ou à l'humidité pendant le stockage.

1. Instrucciones de uso



Utilizar únicamente según las instrucciones

- Este producto está destinado exclusivamente a la iluminación en interiores y
- no debe exponerse a fuertes tensiones mecánicas ni a una contaminación excesiva.
 - solo puede instalarse y ponerse en funcionamiento después de una inspección del estado, si ha estado expuesto a suciedad o humedad durante el almacenamiento.

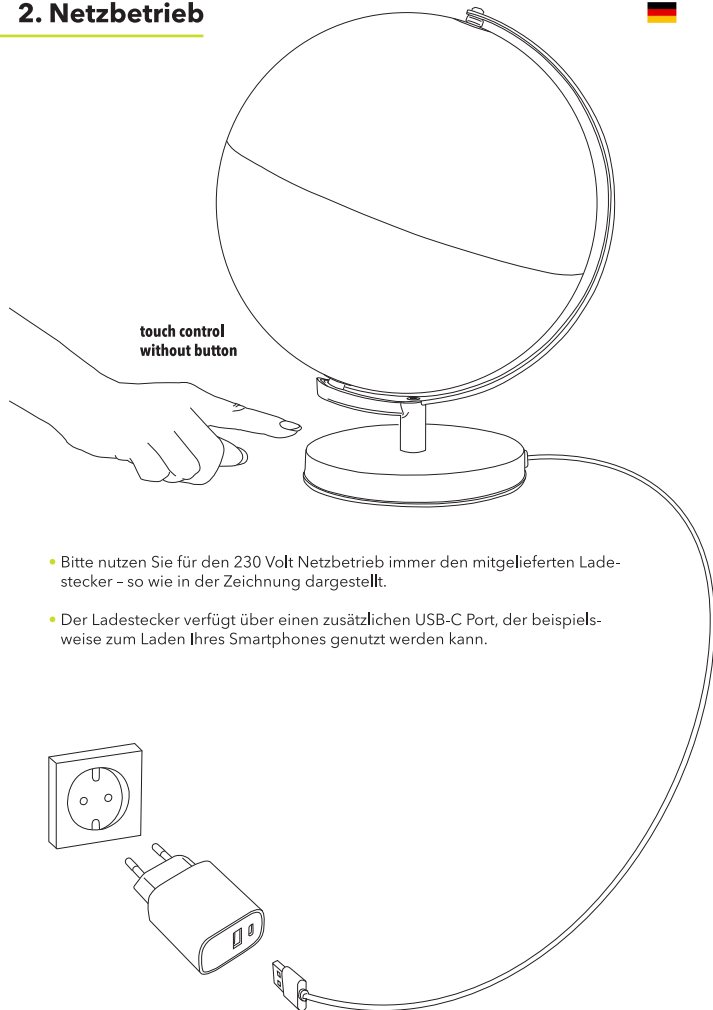
1. Istruzioni per l'uso



Utilizar únicamente según las instrucciones

- Este producto está destinado exclusivamente a la iluminación en interiores y
- no debe exponerse a fuertes tensiones mecánicas ni a una contaminación excesiva.
 - solo puede instalarse y ponerse en funcionamiento después de una inspección del estado, si ha estado expuesto a suciedad o humedad durante el almacenamiento.

2. Netzbetrieb



2. Grid operation



- When using the 230 V mains supply, please always use the charging plug supplied – as shown in the illustration
- The charging plug has an additional USB-C port, which can be used, for example, to charge your smartphone.

2. Exploitation du réseau



- Pour le fonctionnement sur secteur 230 V, veuillez toujours utiliser la fiche de charge fournie, comme indiqué sur le schéma.
- La fiche de charge dispose d'un port USB-C supplémentaire qui peut, par exemple, servir à recharger votre smartphone.

2. Operación de red



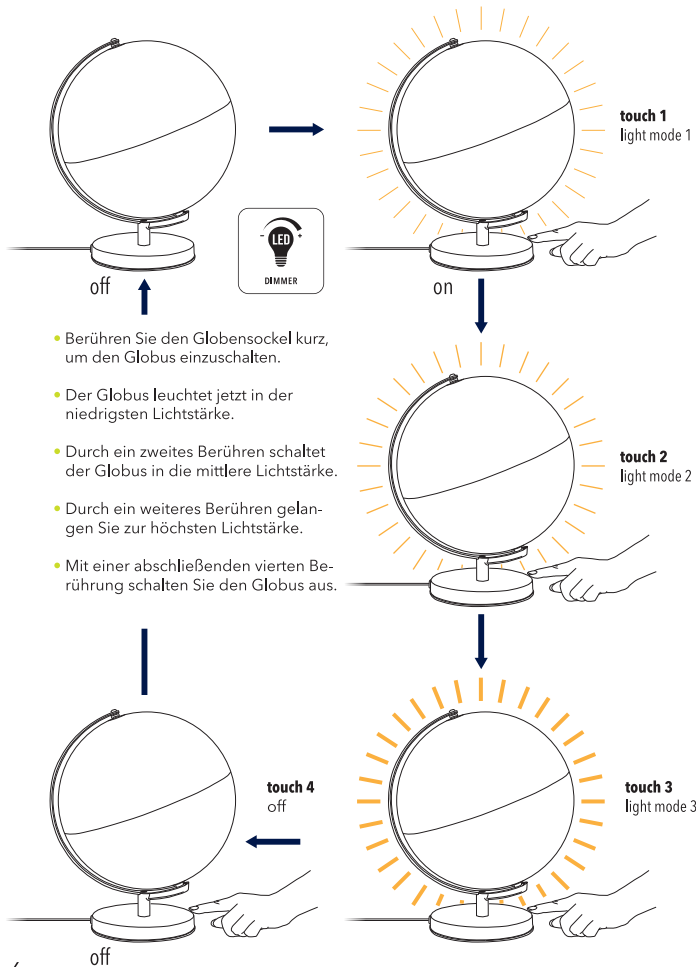
- Para el funcionamiento con corriente de 230 V, utilice siempre el conector de carga suministrado, tal y como se muestra en el esquema.
- El conector de carga dispone de un puerto USB-C adicional que puede utilizarse, por ejemplo, para cargar su smartphone.

2. Esercizio della rete



- Per l'alimentazione a 230 V, utilizzare sempre la spina di ricarica in dotazione, come mostrato in figura.
- La spina di ricarica è dotata di una porta USB-C aggiuntiva, che può essere utilizzata, ad esempio, per ricaricare lo smartphone.

3. Ein- und Ausschalten und Dimmfunktion



- Berühren Sie den Globensockel kurz, um den Globus einzuschalten.
- Der Globus leuchtet jetzt in der niedrigsten Lichtstärke.
- Durch ein zweites Berühren schaltet der Globus in die mittlere Lichtstärke.
- Durch ein weiteres Berühren gelangen Sie zur höchsten Lichtstärke.
- Mit einer abschließenden vierten Berührung schalten Sie den Globus aus.

3. Switching on/off and dimming function



- Tap the base of the globe briefly to switch it on.
- The globe will now glow at the lowest brightness setting.
- Tap it again to switch to the medium brightness setting.
- Tap it once more to switch to the highest brightness setting
- Tap it a fourth and final time to switch the globe off.

3. Marche/arrêt et fonction de gradation



- Appuyez brièvement sur le socle du globe pour l'allumer.
- Le globe s'allume alors à la luminosité la plus faible.
- Appuyez une deuxième fois pour passer à la luminosité moyenne.
- Appuyez une troisième fois pour passer à la luminosité maximale.
- Appuyez une quatrième fois pour éteindre le globe.

3. Encendido/apagado y función de atenuación



- Toca brevemente la base del globo para encenderlo.
- El globo se iluminará ahora con la intensidad de luz más baja
- Al tocarlo por segunda vez, el globo pasará a la intensidad de luz media.
- Al tocarlo una vez más, pasarás a la intensidad de luz más alta.
- Con un cuarto toque final, apagarás el globo.

3. Accensione e spegnimento e funzione dimmer



- Toccare brevemente la base del mappamondo per accenderlo.
- Il mappamondo ora si illumina con l'intensità luminosa minima.
- Toccandolo una seconda volta, il mappamondo passa all'intensità luminosa media.
- Toccandolo ancora una volta, si passa all'intensità luminosa massima.
- Con un quarto e ultimo tocco, il mappamondo si spegne.



TROIKA[®]
DESIGN GLOBUS

Funktionsvideo
functional video



Bedienungsanleitung
operating instructions



30.04.2026

TROIKA Germany GmbH · Nisterfeld 11 · 57629 Müschenbach · Germany

Fon +49 (0) 2662 - 9511 0 · service@troika.de · www.troika.de

<https://globus.troika.de>